



联合国 环境规划署

Distr.
LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/44/3/Rev.1
27 November 2004

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第四十四次会议
2004年11月29日至12月3日，布拉格

收支状况

多边基金截至2004年11月23日的资金状况

财务主任的报告

1. 下列各表开列了环境规划署截至2004年11月23日记录的多边基金资金状况。该日期的资金余额为 **88,815,718 美元**，已经从其中扣除了执行委员会核准的所有经费，直至并包括第四十三次会议核准的经费。
2. 各缔约方应该继续铭记第 XI/7 号决定第 7 段的重要性，其中促请“各缔约方”“争取在每个日历年度内尽早缴纳当年捐款，且缴纳时间不得晚于每年的 6 月 1 日”，并规定，“缔约方如果无法在 6 月 1 日之前缴纳捐款，则应该通知财务主任将在日历年度或财务年度的什么时候缴纳，但是，捐款缔约方应该争取使其缴纳捐款的日期不晚于当年的 11 月 1 日”。
3. 财务主任已于今年年初向所有缔约方发出通知，开列了 2004 年度的认捐额，提醒其履行自己的义务。截至 **2004 年 11 月 23 日**，24 个缔约方用现金、4 个国家用期票缴纳了捐款，占根据认捐总额缴纳款项的 91.5%。作为根据第 41/2 号决定采取的后续行动，某些经济转型国家的尚未交纳捐款清单将根据需要予以提供。
4. 执行委员会第四十次会议在第 40/2 号决定(b)段(一)分段提出以下请求：“通过内联网提供关于财务主任所使用的方式和假设的说明。” UNEP/OzL.Pro/Excom/39/3/Rev.1 号

文件所载财务主任的报告首次公布了所使用的假设和方式，将把关于这些假设和方式的记录刊登在多边基金的网站上，以供参考。

5. 请各缔约方注意，关于多边基金执行委员会第四十四次会议的资金状况报告节略于 4 个附件中，其中包括以下表格：

(a) 表 1：1991-2004 年多边基金的资金状况

(b) 表 2：1991—2004 年捐款和其他收入情况概览

(c) 表 3：1991—2004 年捐款缴纳情况概览

(d) 表 4：2004 年捐款缴纳情况

6. 新报告格式提供同样分列的信息和最新获得的数字。鉴于以往报告的长度和数据的重复性，财务主任希望这一新方法提供更简洁和便利使用的文件供执行委员会委员审议，并欢迎他们就格式提出自己的意见/担忧，同时记住，一经请求即可从财务主任处取得任何历史信息。

7. 固定汇率机制的信息已更新，以反映因固定汇率机制造成的损失已减少到 3,657,431 美元。此处未包含的其他任何信息，执行委员会第四十四次会议前均将予以更新。

执行蒙特利尔议定书多边基金信托基金

表1：1991-2004年资金状况（美元）

截至2004年11月23日

收入		
收到捐款		
包括期票兑付在内的现金缴款		1,545,880,343
所持期票		104,415,675
双边合作		78,299,900
利息收入		139,708,903
杂项收入		5,889,873
收入总计		1,874,194,694
拨款和专用款		
开发计划署	457,789,298	
环境规划署	87,593,421	
工发组织	393,007,082	
世界银行	717,733,416	
减去调整数	0	
向执行机构的拨款总额		1,656,123,217
秘书处和执行委员会费用（1991-2005年）		
包括至2005年的工作人员合同专用款（包括财务管理收费）		44,835,964
监测和评估费用（1999-2004年）		1,507,753
技术审计费用（1998-2004年）		849,960
信息战略费用（2003-2005年）		
包括为2005年网络维持费拨款		104,750
双边合作		78,299,900
固定汇率机制的汇率波动专用款		
价值损失/（收益）		3,657,431
拨款和专用款总额		1,785,378,975
可用于新拨款的结存款额		88,815,718

执行蒙特利尔议定书多边基金信托基金
表2：1991-2004捐款和其他收入情况概览
 可用于新拨款的结存款额
 截至2004年11月23日

说明	1991-1993年	1994-1996年	1997-1999年	2000-2002年	1991-2002年	2003年	2004年	1991-2004年
认捐额	234,929,241	424,841,347	472,567,009	440,000,001	1,572,337,598	158,000,001	158,000,000	1,888,337,599
收到现金缴款	205,992,884	381,375,628	407,417,403	380,718,187	1,375,504,103	107,019,100	63,357,140	1,545,880,343
双边援助	4,366,255	12,089,441	22,035,587	22,683,491	61,174,774	5,224,849	11,900,277	78,299,900
期票	0	0	0	25,493,929	25,493,929	41,960,875	36,960,871	104,415,675
缴款总额	210,359,139	393,465,069	429,452,990	428,895,607	1,462,172,806	154,204,825	112,218,287	1,728,595,918
有争议的捐款	0	8,098,267	0	0	8,098,267	0	0	8,098,267
未缴认捐款	24,570,102	31,376,278	43,114,019	11,104,394	110,164,792	3,795,177	45,781,713	159,741,682
缴款占认捐%	89.54%	92.61%	90.88%	97.48%	92.99%	97.60%	71.02%	91.54%
利息收入	5,323,644	28,525,733	44,685,516	53,946,601	132,481,494	7,227,409	0	139,708,903
杂项收入	1,442,103	1,297,366	1,223,598	1,125,282	5,088,349	347,600	453,924	5,889,873
收入总额	217,124,886	423,288,168	475,362,104	483,967,491	1,599,742,649	161,779,834	112,672,211	1,874,194,694
累计数字	1991-1993年	1994-1996年	1997-1999年	2000-2002年	1991-2002年	2003年	2004年	1991-2004年
认捐总额	234,929,241	424,841,347	472,567,009	440,000,001	1,572,337,598	158,000,001	158,000,000	1,888,337,599
缴款总额	210,359,139	393,465,069	429,452,990	428,895,607	1,462,172,806	154,204,825	112,218,287	1,728,595,918
缴款占认捐%	89.54%	92.61%	90.88%	97.48%	92.99%	97.60%	71.02%	91.54%
收入总额	217,124,886	423,288,168	475,362,104	483,967,491	1,599,742,649	161,779,834	112,672,211	1,874,194,694
未缴捐款总额	24,570,102	31,376,278	43,114,019	11,104,394	110,164,792	3,795,177	45,781,713	159,741,682
未缴捐款占认捐总额%	10.46%	7.39%	9.12%	2.52%	7.01%	2.40%	28.98%	8.46%
某些经济转型国家的未缴捐款	24,570,102	31,376,278	33,019,397	10,317,292	99,283,069	2,954,697	3,120,067	102,237,766
经济转型国家的未缴捐款占认捐总额%	10.46%	7.39%	6.99%	2.34%	6.31%	1.87%	1.97%	5.41%

注：经济转型国家为：阿塞拜疆、白俄罗斯、保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、格鲁吉亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、乌克兰和乌兹别克斯坦。

执行蒙特利尔议定书多边基金信托基金

表3: 1991-2004年捐款缴纳情况概览

截至2004年11月23日

缔约国	约定的缴款	现金支付	双边援助	期票	未缴捐款	汇兑(盈/亏)
澳大利亚*	34,076,589	32,615,333	1,391,957	0	69,299	798,797
奥地利	19,374,514	19,242,724	131,790	0	0	-280,554
阿塞拜疆	836,805	100,000	0	0	736,805	0
白俄罗斯	2,533,788	0	0	0	2,533,788	0
比利时	24,057,113	24,057,114	0	0	0	738,724
保加利亚	1,042,631	1,042,631	0	0	0	0
加拿大*	65,798,363	54,917,592	7,939,722	3,963,867	-1,022,818	-80,679
塞浦路斯	148,670	148,670	0	0	0	0
捷克共和国	5,450,918	5,384,827	66,090	0	0	39,515
丹麦	15,727,943	15,522,942	205,000	0	0	432,141
爱沙尼亚	113,796	113,796	0	0	0	0
芬兰	12,723,120	11,156,759	451,870	0	1,114,490	52,070
法国	141,818,503	83,706,557	11,020,543	32,682,627	14,408,775	-1,533,277
德国	209,373,661	154,478,061	28,799,565	33,714,441	-7,618,405	379,169
希腊	8,883,215	6,415,703	0	0	2,467,512	6,952
匈牙利	3,260,575	3,214,081	46,494	0	0	0
冰岛	694,034	694,034	0	0	0	1,413
爱尔兰	4,923,022	4,923,022	0	0	0	208,838
以色列	6,389,006	3,614,671	38,106	0	2,736,229	0
意大利	109,599,874	100,353,016	5,324,489	0	3,922,369	3,291,976
日本	353,520,945	340,696,186	7,904,405	0	4,920,354	0
科威特	286,549	286,549	0	0	0	0
拉脱维亚	298,152	298,152	0	0	0	0
列支敦士登	188,686	188,685	0	0	0	0
立陶宛	435,179	14,975	0	0	420,204	0
卢森堡	1,534,505	1,534,505	0	0	0	-29,981
马耳他	28,052	28,052	0	0	0	0
摩纳哥	150,382	150,382	0	0	0	0
荷兰	36,101,227	36,101,226	0	3,364,061	-3,364,061	0
新西兰	5,295,712	5,295,712	0	0	0	68,428
挪威	13,094,342	13,094,341	0	0	0	172,322
巴拿马	16,915	16,915	0	0	0	0
波兰	4,601,235	2,907,001	113,000	0	1,581,234	0
葡萄牙	7,110,119	5,319,539	0	0	1,790,580	198,162
俄罗斯联邦	91,426,635	0	0	0	91,426,635	0
新加坡	531,221	459,245	71,976	0	0	0
斯洛伐克共和国	1,772,340	1,755,817	16,523	0	0	0
斯洛文尼亚	372,528	372,528	0	0	0	0
南非	3,793,691	3,763,691	30,000	0	0	0
西班牙	52,320,700	51,345,103	795,841	0	179,756	0
瑞典	25,461,724	23,523,817	1,743,695	0	194,212	-160,130
瑞士	26,786,520	24,256,955	826,643	0	1,702,922	604,661
塔吉克斯坦	94,713	5,333	0	0	89,380	0
土库曼斯坦	287,481	5,764	0	0	281,718	0
乌克兰	8,701,833	785,600	0	0	7,916,233	0
阿拉伯联合酋长国	559,639	559,639	0	0	0	0
联合王国	116,408,424	95,087,845	565,000	20,755,579	0	-1,251,117
美利坚共和国	469,771,570	416,136,646	10,817,191	9,935,100	32,882,633	0
乌兹别克斯坦	560,441	188,606	0	0	371,835	0
小计	1,888,337,599	1,545,880,343	78,299,900	104,415,675	159,741,682	3,657,431
有争议的捐款(**)	8,098,267	0	0	0	8,098,267	
共计	1,896,435,866	1,545,880,343	78,299,900	104,415,675	167,839,949	

注: (*) 根据第三十九次会议的核准数,并考虑到秘书处通过提交第四十次会议的进度报告进行的一次核对,对记录的澳大利亚和加拿大双边援助数字进行了调整,将其分别从1,300,088美元和6,414,880美元改为1,208,219美元和6,449,438美元。

(**) 从法国、德国、意大利、日本和联合王国的1996年捐款中扣除的数额,开列在此处仅供记录。

执行蒙特利尔议定书多边基金的信托基金

表4：2004年捐款情况

截至2004年11月23日

缔约方	议定捐款	现金支付	双边援助	期票	应收欠款
澳大利亚	3,150,806	3,058,937			91,869
奥地利	1,832,847	1,832,847			0
阿塞拜疆	7,685	0			7,685
白俄罗斯	36,503	0			36,503
比利时	2,186,352	2,186,352			0
保加利亚	24,976	24,976			0
加拿大	4,954,834	437,724	682,825	3,963,867	(129,582)
捷克共和国	330,450	330,450			0
丹麦	1,450,523	1,450,523			0
爱沙尼亚	19,212	19,212			0
芬兰	1,010,563	0			1,010,563
法国	12,518,689	0	2,428,348		10,090,341
德国1/	18,914,440	0	3,801,533	18,914,440	(3,801,533)
希腊	1,043,224	0			1,043,224
匈牙利	232,468	232,468			0
冰岛	63,400	63,400			0
爱尔兰	570,603	570,603			0
以色列	803,071	70,024			733,047
意大利	9,805,922	7,844,737			1,961,185
日本2/	34,760,000	31,980,000	3,531,902		(751,902)
拉脱维亚	19,212	19,212			0
列支敦士登	11,527	11,527			0
立陶宛	32,661	0			32,661
卢森堡	153,698	153,698			0
摩纳哥	7,685	7,685			0
荷兰	3,364,061	3,364,061		3,364,061	(3,364,061)
新西兰	466,857	466,857			0
挪威	1,252,637	1,252,637			0
波兰	612,870	0			612,870
葡萄牙	895,290	0			895,290
俄罗斯联邦	2,305,467	0			2,305,467
斯洛伐克共和国	82,613	82,613			0
斯洛文尼亚	155,619	155,619			0
西班牙	4,877,985	3,902,388	795,841		179,756
瑞典	1,988,466	1,590,768	260,915		136,783
瑞士	2,447,638	364,691	398,913		1,684,034
塔吉克斯坦	1,921	0			1,921
土库曼斯坦	5,764	5,764			0
乌克兰	101,825	0			101,825
联合王国	10,718,503	0		10,718,503	0
美利坚合众国	34,760,000	1,877,367			32,882,633
乌兹别克斯坦	21,133	0			21,133
合计	158,000,000	63,357,140	11,900,277	36,960,871	45,781,713
经济转型国家	3,990,380	870,313	0	0	3,120,067

1/执行委员会第四十二次会议商定的2005年918,527 美元的德国双边援助

1/执行委员会第四十三次会议商定的2005年970,454 美元的德国双边援助

2/ 日本已支付全部款额。其中包括执行委员会第四十三次会议赠与的双边援助款751902